

# Мгразовац

# 2014

## Јануар/January

Понедељак/Monday	6	13	20	27	
Уторак/Tuesday	7	14	21	28	
Среда/Wednesday	1	8	15	22	29
Четвртак/Thursday	2	9	16	23	30
Петак/Friday	3	10	17	24	31
Субота/Saturday	4	11	18	25	
Недеља/Sunday	5	12	19	26	



### Децембар/December

Пон/Mon	2	9	16	23	30
Уто/Tue	3	10	17	24	31
Сре/Wed	4	11	18	25	
Чет/Thu	5	12	19	26	
Пет/Fri	6	13	20	27	
Суб/Sat	7	14	21	28	
Нед/Sun	1	8	15	22	29

### Фебруар/February

Пон/Mon	3	10	17	24
Уто/Tue	4	11	18	25
Сре/Wed	5	12	19	26
Чет/Thu	6	13	20	27
Пет/Fri	7	14	21	28
Суб/Sat	1	8	15	22
Нед/Sun	2	9	16	23



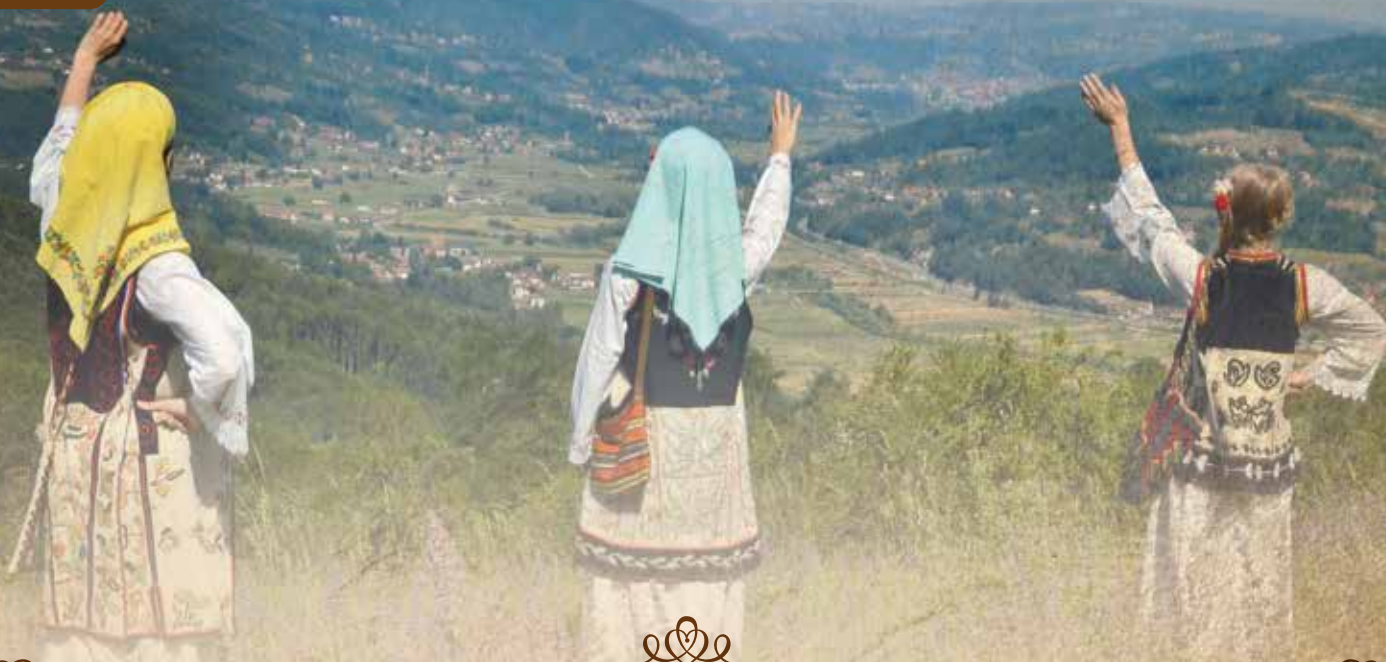
Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Јануар је **мгразовац**, тад поледи стаза  
Па се деца санкају, румених образа.



млади  
за село



#### СЕЛО ЗЛАКУСА

ЗЛАКУСА - село које има душу и колорит, традицију и будућност, историју и младост ... село у које је лепо доћи у сва четири годишња доба и вратити се по ко зна који пут а увек видети и доживети нешто ново и до тада невиђено... Некада село сиромашних грнчара а данас престоница овог «српског џептера» и синоним за сеоски туризам када је Србија и питању. ЗЛАКУСА има своју визију – да постане престоница грнчарског заната на Балкану и прво еколошки чисто туристичко село у западној Србији. (више на сајту [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

#### VILAGE ZLAKUSA

Zlakusa- the village with soul and coloring, tradition and future, history and youth... the village one should visit during all four seasons, coming back into it for the umpteenth time and still seeing and experiencing something new and hitherto unseen. In the past it was the village of the poor, whereas today this capital of <Serbian Zepter> represents the synonym for rural tourism in Serbia. Zlakusa has its vision- to become the capital of pottery craft on the Balkans and the first ecologically clean tourist village in Western Serbia. (for further information, please visit [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Мачкозов

# 2014

## Фебруар/February

Понедељак/Monday	3	10	17	24
Уторак/Tuesday	4	11	18	25
Среда/Wednesday	5	12	19	26
Четвртак/Thursday	6	13	20	27
Петак/Friday	7	14	21	28
Субота/Saturday	1	8	15	22
Недеља/Sunday	2	9	16	23



### Јануар/January

Пон/Mon	6	13	20	27	
Уто/Tue	7	14	21	28	
Сре/Wed	1	8	15	22	29
Чет/Thu	2	9	16	23	30
Пет/Fri	3	10	17	24	31
Суб/Sat	4	11	18	25	
Нед/Sun	5	12	19	26	

### Март/March

Пон/Mon	3	10	17	24	31
Уто/Tue	4	11	18	25	
Сре/Wed	5	12	19	26	
Чет/Thu	6	13	20	27	
Пет/Fri	7	14	21	28	
Суб/Sat	1	8	15	22	29
Нед/Sun	2	9	16	23	30



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Фебруар је **мачкозов**, кад се у мом крају  
Заљубљене мачке сву ноћ дозивају.



млади  
за село



Република Србија  
РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
И ПРИВРЕДЕ



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ЗАВЧАЈ



# Туристичко село ЗЛАКУСА

## Добро дошли

Tourist village \*ZLAKUSA\* Welcome

### МЛАДИ ЗА СЕЛО

ЗЛАКУСА се поноси младима који су будућност села, младима који желе да промене свет и околину у којој живе, да пробуде еколошку свест, волонтерски дух и позитивну енергију ... да буду пример другима ... Злакуса је село које има тим МЛАДИ ЗА СЕЛО, који је настао у оквиру истоименог пројекта подржаног од Амбасде УСА у Србији и Министарства финансија и привреде РС, а чији је мото: „Фолклор, грнчарија, прело, дођите у наше туристичко село“ зато што се:

Здраво живи  
Лонац крчка  
Авантура чека  
Култура чува  
Уметност ствара  
Солидарност заговара  
А опет се враћа

### YOUTH FOR VILLAGE

Zlakusa is proud of its youth who are the future of village, the youth eager to change the world and their surroundings, to awaken ecological awareness, volunteer spirit and positive energy... to serve as model to the others. Zlakusa is the village which has team YOUTH FOR VILLAGE, established within the project of the same name, supported by USA Embassy and Ministry of Finance and Economy of Republic of Serbia (for further information, please visit our web site [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

# Злакуса

# Шљивоцвет

## Март/March

# 2014

Понедељак/Monday	3	10	17	24 <sub>31</sub>	
Уторак/Tuesday	4	11	18	25	
Среда/Wednesday	5	12	19	26	
Четвртак/Thursday	6	13	20	27	
Петак/Friday	7	14	21	28	
Субота/Saturday	1	8	15	22	29
Недеља/Sunday	2	9	16	23	30



### Фебруар/February

Пон/Mon	3	10	17	24
Уто/Tue	4	11	18	25
Сре/Wed	5	12	19	26
Чет/Thu	6	13	20	27
Пет/Fri	7	14	21	28
Суб/Sat	1	8	15	22
Нед/Sun	2	9	16	23

### Април/April

Пон/Mon	7	14	21	28	
Уто/Tue	1	8	15	22	29
Сре/Wed	2	9	16	23	30
Чет/Thu	3	10	17	24	
Пет/Fri	4	11	18	25	
Суб/Sat	5	12	19	26	
Нед/Sun	6	13	20	27	



UNITED STATES EMBASSY  
SERBIA



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Март је **шљивоцвет**, у кошуљи белој  
Тад цветају шљиве по Србији целој.



млади  
за село



#### СЕОСКИ ТУРИЗАМ

Злакуса са суседним селом Потпећ има три туристичка производа занимљива за бројне туристичке агенције и стране туроператоре – Етно парк „Терзића авлију“, стари грнчарски занат и споменик природе Потпећку пећину у Потпећу. Село годишње посети око 6000 домаћих и страних туриста. Понуду села употпуњује 60км маркираних пешачких стаза, ликовна галерија сликара Василија Терзића, трубачки оркестар Вељка Остојића, Етно удружење „Завичај“, четири манифестације у селу, Параглајдинг клуб Злакушки соко... као и више од 10 категорисаних сеоских домаћинстава... (више на сајту [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

#### RURAL TOURISM

Zlakusa, together with adjacent village of Potpec has three tourist products, interesting for numerous tourist agencies and foreign tour-operators- Ethno Park Terzica Avlija, old pottery craft and natural monument the Potpecka Cave in Potpec. Around 6, 000 foreign and domestic tourists visit the village yearly. The offer of the village complements 60 km of marked paths, art gallery of a painter Vasilije Terzic, Veljko Ostojic's trumpet orchestra, Ethno Association Zavicaj, four manifestations, Paragliding Club Zlakuski Soko, as well as more than 10 categorized rural households (for further information, please visit our web site [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Траволлист

## Април/April

# 2014

Понедељак/Monday	<b>7</b>	14	21	28
Уторак/Tuesday	1	8	15	<b>22</b>
Среда/Wednesday	2	9	16	23
Четвртак/Thursday	3	10	17	24
Петак/Friday	4	11	<b>18</b>	25
Субота/Saturday	5	12	19	26
Недеља/Sunday	6	<b>13</b>	<b>20</b>	27



### Март/March

Пон/Mon	3	10	17	24	31
Уто/Tue	4	11	18	25	
Сре/Wed	5	12	19	26	
Чет/Thu	6	13	20	27	
Пет/Fri	7	14	21	28	
Суб/Sat	1	8	15	22	29
Нед/Sun	2	9	16	23	30

### Мај/May

Пон/Mon	5	12	19	26
Уто/Tue	6	13	20	27
Сре/Wed	7	14	21	28
Чет/Thu	1	8	15	22
Пет/Fri	2	9	16	23
Суб/Sat	3	10	17	24
Нед/Sun	4	11	18	25



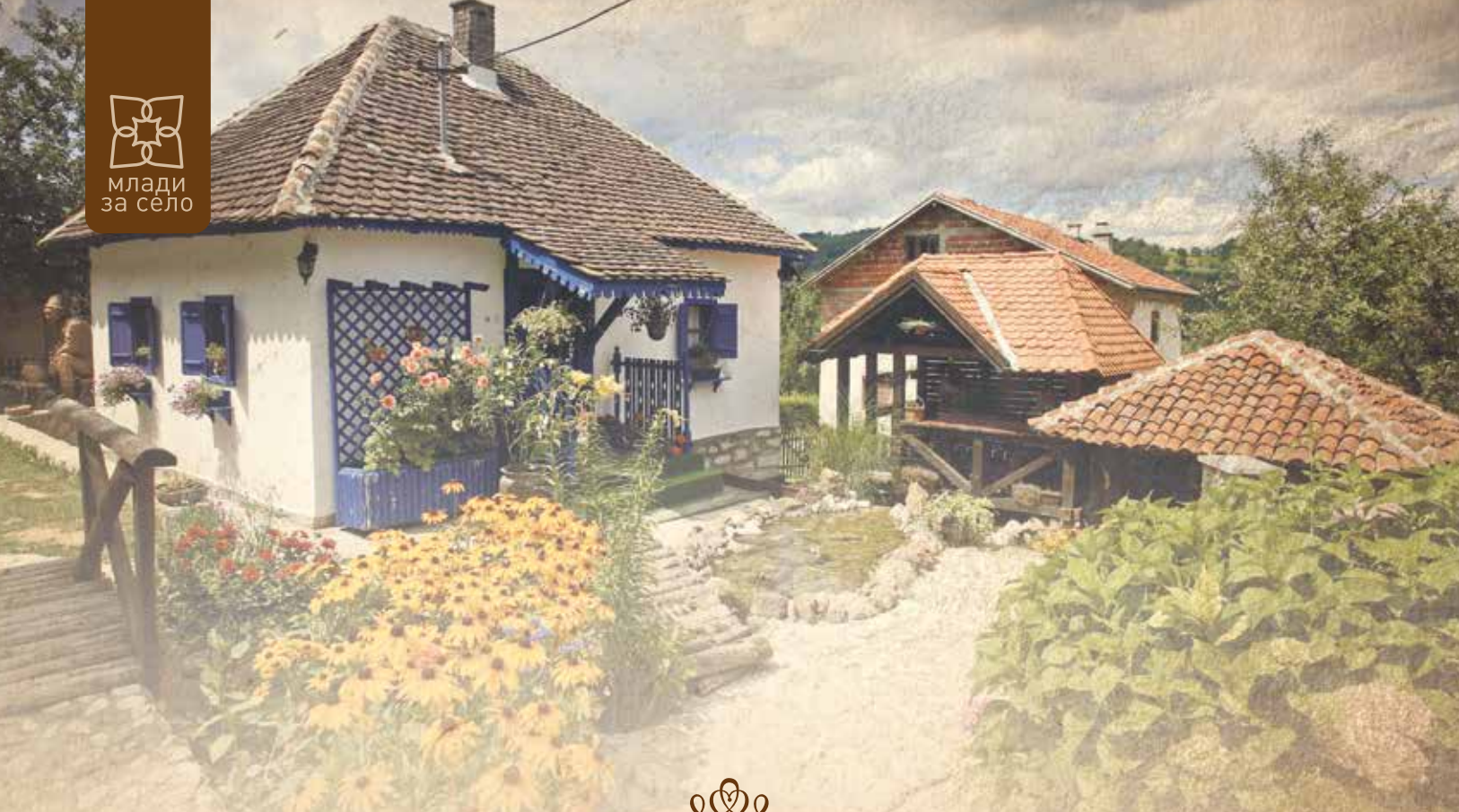
Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Април је **траволлист**, тад млада и чиста  
Трава зазелени, дрвеће олиста.



млади  
за село



#### ЕТНО ПАРК „ТЕРЗИЋА АВЛИЈА“

Етно парк Терзића авлија, сеоско туристичко домаћинство, представља музеј на отвореном и затвореном. Датира са почетка 20. века, као типично сеоско домаћинство из околине Ужица, са старим кућама и окућницом ... «Терзића авлија» је добитник је највећег признања у области сеоског туризма – „Туристички цвет 2008.„, за дати допринос развоју туризма у Србији и као најуспешније сеоско туристичко домаћинство у Србији, које додељује Туристичка организација Србије, на светски Дан туризма. Поред музејског дела поседује угоститељски део, апартмане, продавницу сувенира, камп за планинаре, летњу позорницу, галерију са библиотеком ... (више на сајту [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

#### ETHNO PARK "TERZICA AVLIJA"

Ethno Park "Terzica Avlija", rural tourist household, represents both indoor and outdoor museum. It originates from the beginning of 20th century, as typical rural household from Uzice area, with old houses and infield..-Terzica Avlija was awarded with highest honor in rural tourism sector- Turisticki cvet 2008 (Tourist Flower 2008). The prize was given for the contribution to tourist development in Serbia, as well as the most successful rural tourist household in Serbia, awarded by Tourist Organization of Serbia, on the World's Tourism Day. Besides the museum, there is a catering sector, apartments, souvenir shop, mountaineering camp, summer stage, gallery with library..  
(for further information, please visit our web site [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса



# Росуљар Мај/May

## 2014

Понедељак/Monday	5	12	19	26	
Уторак/Tuesday	6	13	20	27	
Среда/Wednesday	7	14	21	28	
Четвртак/Thursday	1	8	15	22	29
Петак/Friday	2	9	16	23	30
Субота/Saturday	3	10	17	24	31
Недеља/Sunday	4	11	18	25	



### Април/April

Пон/Mon	7	14	21	28	
Уто/Tue	1	8	15	22	29
Сре/Wed	2	9	16	23	30
Чет/Thu	3	10	17	24	
Пет/Fri	4	11	18	25	
Суб/Sat	5	12	19	26	
Нед/Sun	6	13	20	27	

### Јун/June

Пон/Mon	2	9	16	23	30
Уто/Tue	3	10	17	24	
Сре/Wed	4	11	18	25	
Чет/Thu	5	12	19	26	
Пет/Fri	6	13	20	27	
Суб/Sat	7	14	21	28	
Нед/Sun	1	8	15	22	29



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



А мај је **росуљар** са цвећем на глави  
Па се роса цакли ко бисери у трави.



млади  
за село



#### ЕТНО УДРУЖЕЊЕ „ЗАВИЧАЈ“

Непрофитно удружење грађана основано са циљем неговања културе, традиције, обичаја, старих заната, музике, фолклора, преношење сазнања из тих области на младе генерације, њихово сценско извођење, развој села кроз поспешај развоја руралног туризма, заштите животне средине. Основано је 2005. године у Етно парку „Терзића авлија“, где је и седиште овог удружења а броји преко 200 чланова који раде у неколико Сектора: Сектор фолклора за децу, Сектор фолклора за одрасле, Сектор за старе занате, Сектор за екологију, Сектор за књижевности и уметност, Сектор за рурални туризам (више на сајту [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

#### ETHNO ASSOCIATION "ZAVICAJ"

Non-profit association was founded with the aim of nourishing culture, tradition, old crafts, customs, transferring of knowledge about these sections onto younger generations, their stage performing, village development through improvement of rural tourism, protection of the environment. The association was founded in 2005 in Ethno Park Terzica Avlija, where base of the association is located. It counts more than 200 members, working in several departments: Children's Folklore Department, Adults' Folklore Department, Old Crafts Department, Ecology Department, Art and Literature Department, Rural Tourism Department (for further information, please visit our web site [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Липоцвет Јун/Јуне

# 2014

Понедељак/Monday	2	9	16	23 <sub>30</sub>	
Уторак/Tuesday	3	10	17	24	
Среда/Wednesday	4	11	18	25	
Четвртак/Thursday	5	12	19	26	
Петак/Friday	6	13	20	27	
Субота/Saturday	7	14	21	28	
Недеља/Sunday	1	8	15	22	29



## Мај/May

Пон/Mon	5	12	19	26	
Уто/Tue	6	13	20	27	
Сре/Wed	7	14	21	28	
Чет/Thu	1	8	15	22	29
Пет/Fri	2	9	16	23	30
Суб/Sat	3	10	17	24	31
Нед/Sun	4	11	18	25	

## Јул/July

Пон/Mon	7	14	21	28	
Уто/Tue	1	8	15	22	29
Сре/Wed	2	9	16	23	30
Чет/Thu	3	10	17	24	31
Пет/Fri	4	11	18	25	
Суб/Sat	5	12	19	26	
Нед/Sun	6	13	20	27	



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Јуни је **липоцвет** који нас посипа  
Златом и мирисом расцветалих липа.



млади  
за село



#### МЕЂУНАРОДНИ ЕКО КАМП

Одржава се од 2009. године у организацији Етно парка „Терзића авлија“ и Сектора за екологију Етно удружења „Завичај“, у партнерству са Волонтерским сервисом Србије и Младим истраживачима Србије. Камп окупља студенте волонтере из разних земаља из целог света, који спроводе разне еколошке активности у селу са циљем да се Злакуса прогласи првим чистим еколошким селом у златиборском округу, и шире (више на сајту [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

#### INTERNATIONAL ECO-CAMP

it takes place since 2009, organized by Ethno Park Terzica Avlija and the Ecology Department of Ethno Association Zavicaj. The partners of the camp are Volunteering Service and Young Researchers of Serbia. The camp gathers students volunteers from various countries all over the world and they conduct different ecological activities with the aim of proclaiming Zlakusa as the first ecologically clean village in Zlatibor County and wider.  
(for further information, please visit our web site [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Златоклас

# 2014

## Јул/July

Понедељак/Monday	<b>7</b>	14	21	28	
Уторак/Tuesday	1	8	15	22	29
Среда/Wednesday	2	9	16	23	30
Четвртак/Thursday	3	10	17	24	31
Петак/Friday	4	11	18	25	
Субота/Saturday	5	<b>12</b>	19	26	
Недеља/Sunday	6	13	20	27	



## Јун/June

Пон/Mon	2	9	16	23	30
Уто/Tue	3	10	17	24	
Сре/Wed	4	11	18	25	
Чет/Thu	5	12	19	26	
Пет/Fri	6	13	20	27	
Суб/Sat	7	14	21	28	
Нед/Sun	1	8	15	22	29

## Август/August

Пон/Mon	4	11	18	25	
Уто/Tue	5	12	19	26	
Сре/Wed	6	13	20	27	
Чет/Thu	7	14	21	28	
Пет/Fri	1	8	15	22	29
Суб/Sat	2	9	16	23	30
Нед/Sun	3	10	17	24	31



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Јули је **златоклас** што радосно чешља  
Позлаћену косу пшенице и јечма.



ЕТНО - УДРУЖЕЊЕ  
ЗАВИЧАЈ

### ЗЛАКУСА У ПЕСМИ И ИГРИ

Сабор изворног стваралаштва матице и дијаспоре “Злакуса у песми и игри” одржава се традиционално од 2006. године, у Етно парку Терзића авлија, почетком јула (око Ивањдана). Траје три дана. Први дан је вече са вокалним солистима који изводе старе српске песме у пратњи оркестра. Други дан је сабор изворних певачких група и инструменталиста на народним инструментима, који је такмичарског карактера, као и изложба ручних радова. Победник Сабора од 2007. године добија прелазни пехар Злакушки победник који се традиционално преноси од руке до руке победника. Трећи дан је ревијални део у оквиру кога се одржавају сусрети фолклорних ансамбала из Србије и иностранства (више на сајту [www.zavicaaj.info](http://www.zavicaaj.info))

### ZLAKUSA SINGING AND DANCING

Zlakusa singing and dancing has been traditionally taking place since 2006 in Ethno Park Terzica Avlija at the beginning of July (around Ivan's nameday). It lasts three days. Vocal soloists performing old Serbian songs and supported by orchestra appear on the first day. The second day is reserved for singing groups and instrumentalists playing on the traditional folk instruments and this is a kind of competition, after which an exhibition of handicrafts takes place. Since 2007, the winner of the fair receives a trophy Zlakiski pobednik, which traditionally changes the owner from year to year. On the third day of the fair, folklore ensembles from Serbia and abroad occupy the stage.  
(for further information, please visit our web site [www.zavicaaj.info](http://www.zavicaaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Жеженко

# 2014

## Август/August

Понедељак/Monday	4	11	18	25	
Уторак/Tuesday	5	12	19	26	
Среда/Wednesday	6	13	20	27	
Четвртак/Thursday	7	14	21	28	
Петак/Friday	1	8	15	22	29
Субота/Saturday	2	9	16	23	30
Недеља/Sunday	3	10	17	24	31



### Јул/July

Пон/Mon	7	14	21	28	
Уто/Tue	1	8	15	22	29
Сре/Wed	2	9	16	23	30
Чет/Thu	3	10	17	24	31
Пет/Fri	4	11	18	25	
Суб/Sat	5	12	19	26	
Нед/Sun	6	13	20	27	

### Септембар/September

Пон/Mon	1	8	15	22	29
Уто/Tue	2	9	16	23	30
Сре/Wed	3	10	17	24	
Чет/Thu	4	11	18	25	
Пет/Fri	5	12	19	26	
Суб/Sat	6	13	20	27	
Нед/Sun	7	14	21	28	



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Август је **жеженко** када земља цела  
Испуца од суше као диња зрела.



млади  
за село



#### МЕЂУНАРОДНА КОЛОНИЈА УМЕТНИЧКЕ КЕРАМИКЕ

Захваљујући старом грнчарском занату, у Злакуси се већ две деценије одржава међународна колонија уметничке керамике у организацији Удружења «КЕРАМИКА ЗЛАКУСА» а под руководством Софије Бунарџић академског сликара-керамичара из Ужица. Колонија се одржава током августа сваке године под покровитељством Града Ужица и Министарства културе Републике Србије. (више на сајту [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

#### INTERNATIONAL SYMPOSIUM OF ART CERAMICS

Thanks to the old pottery craft, an International Symposium of Art Ceramics has been traditionally taking place for already two decades, organized by the Association Keramika Zlakusa and governed by Sofija Bunardzic, academic painter-sculptor from Uzice. The symposium takes place in August every year, supported by City of Uzice and Ministry of Culture of Republic of Serbia (for further information, please visit our web site [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса



# Ризничар 2014

## Септембар/September

Понедељак/Monday	1	8	15	22	29
Уторак/Tuesday	2	9	16	23	30
Среда/Wednesday	3	10	17	24	
Четвртак/Thursday	4	11	18	25	
Петак/Friday	5	12	19	26	
Субота/Saturday	6	13	20	27	
Недеља/Sunday	7	14	21	28	



### Август/August

Пон/Mon	4	11	18	25
Уто/Tue	5	12	19	26
Сре/Wed	6	13	20	27
Чет/Thu	7	14	21	28
Пет/Fri	1	8	15	22
Суб/Sat	2	9	16	23
Нед/Sun	3	10	17	24

### Октобар/October

Пон/Mon	6	13	20	27
Уто/Tue	7	14	21	28
Сре/Wed	1	8	15	22
Чет/Thu	2	9	16	23
Пет/Fri	3	10	17	24
Суб/Sat	4	11	18	25
Нед/Sun	5	12	19	26



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Септембар – ризничар рукама ратара  
Пуни ризнице кошева, амбара ...



млади  
за село



#### ЈЕСЕН У ЗЛАКУСИ – ЛОНЧАРИЈАДА

Културно-уметничка манифестација “Јесен у Злакуси” се одржава од 1992. године. У оквиру манифестације организује се сајам грнчарије – лончаријада, као и такмичење у спремању јела која се спремају у злакушком грнчарском посућу. Пратећи програми су ликовна и фотографска колонија, туринир у малом фудбалу, такмичење у надвлачењу конопцем, добровољно давање крви, промоције књига и богат културно-уметнички програм.  
(више на сајту [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

#### AUTUMN IN ZLAKUSA – LONCARIJADA

Cultural manifestation Jesen u Zlakusi has been taking place since 1992. There is a pottery fair called Loncarijada, organized as a part of the manifestation, as well as competition in making of meals in traditional Zlakusa's dishes. The programs to follow are art ,and photo symposium, futsal tournament, rope competition, blood donating, promotion of books and rich cultural program. (for further information, please visit our web site [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Свадбовац Октобар/October

# 2014

Понедељак/Monday	6	13	20	27	
Уторак/Tuesday	7	14	21	28	
Среда/Wednesday	1	8	15	22	29
Четвртак/Thursday	2	9	16	23	30
Петак/Friday	3	10	17	24	31
Субота/Saturday	4	11	18	25	
Недеља/Sunday	5	12	19	26	



## Септембар/September

Пон/Mon	1	8	15	22	29
Уто/Tue	2	9	16	23	30
Сре/Wed	3	10	17	24	
Чет/Thu	4	11	18	25	
Пет/Fri	5	12	19	26	
Суб/Sat	6	13	20	27	
Нед/Sun	7	14	21	28	

## Новембар/November

Пон/Mon	3	10	17	24	
Уто/Tue	4	11	18	25	
Сре/Wed	5	12	19	26	
Чет/Thu	6	13	20	27	
Пет/Fri	7	14	21	28	
Суб/Sat	1	8	15	22	29
Нед/Sun	2	9	16	23	30



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Октобар је **свадбовац**, тад по Грузи језде  
Шарене сватовске каруце и чезе.



млади  
за село



#### АКТИВНИ ОДМОР НА СЕЛУ

Злакуса поред тога што се налази у програму ђачких екскурзија, када је у питању Терзића авлија, све више је занимљива и за планинарска друштва с обзиром да је са четири кружне пешачке стазе спојена Терзића авлија, Потпећка пећина, највиши врх села Градина са спомеником у облику камене пирамиде, Рошка бања, река Рзав, кањон речице Дервенте са римским каменим мостом, село Рупељево са мајданом минерала калцита као једне од две сировине за злакушку грнчарију, прелепи видиковци .. Дуж маркираних пешачких стаза налазе се и два уређена полетилишта за параглајдере а део стаза се може користити и као бициклистичка стаза. (више на сајту [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

#### ACTIVE VACATION ON THE COUNTRISIDE

Besides being a part of the program of pupil's excursions, Zlakusa has become more and more interesting to mountineering associations, since Terzica Avlija, the Potpec's Cave, the highest peak of Gradina with pyramidal monument made of stone, Roge's Wellness, the river of Rzav, the canyon of the river Derventa with Roman stone bridge, the village of Rupeljevo with mineral calcit pit, which is essential raw material for Zlakusa's pottery and beautiful landscapes were connected by four circling walking paths. Along these paths there are two paragliding takeoffs and a part of these paths can be used as bicycle lanes (for further information, please visit our website [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Зимничар

# 2014

## Новембар/November

Понедељак/Monday	3	10	17	24	
Уторак/Tuesday	4	11	18	25	
Среда/Wednesday	5	12	19	26	
Четвртак/Thursday	6	13	20	27	
Петак/Friday	7	14	21	28	
Субота/Saturday	1	8	15	22	29
Недеља/Sunday	2	9	16	23	30



### Октобар/October

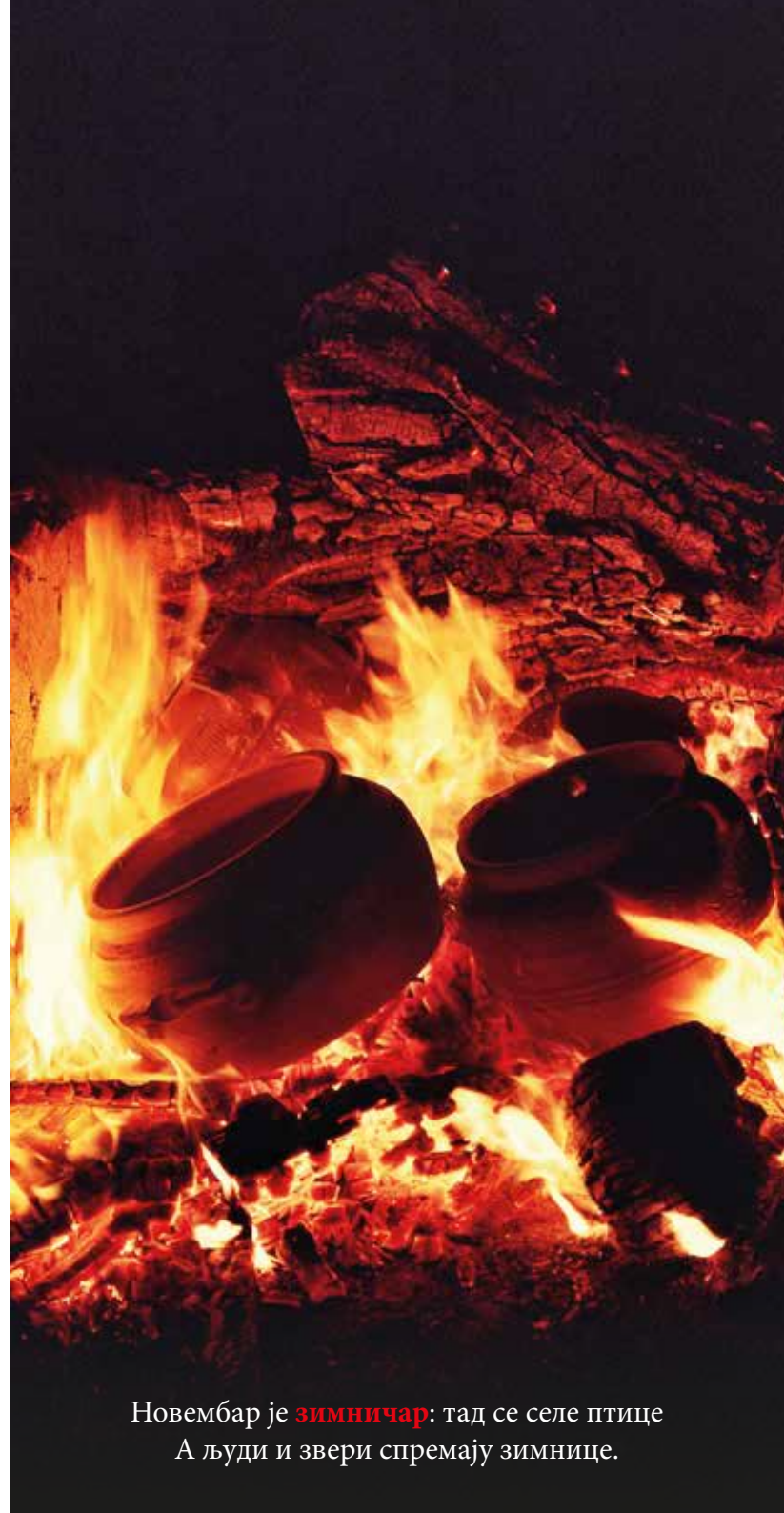
Пон/Mon	6	13	20	27	
Уто/Tue	7	14	21	28	
Сре/Wed	1	8	15	22	29
Чет/Thu	2	9	16	23	30
Пет/Fri	3	10	17	24	31
Суб/Sat	4	11	18	25	
Нед/Sun	5	12	19	26	

### Децембар/December

Пон/Mon	1	8	15	22	29
Уто/Tue	2	9	16	23	30
Сре/Wed	3	10	17	24	31
Чет/Thu	4	11	18	25	
Пет/Fri	5	12	19	26	
Суб/Sat	6	13	20	27	
Нед/Sun	7	14	21	28	



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



Новембар је **зимничар**: тад се селе птице  
А људи и звери спремају зимнице.



млади  
за село



### ЗЛАКУШКА ГРНЧАРИЈА

Злакуса је свакако најпознатија по старом грнчарском занату које је у овом селу заступљено више од три века. Специфичност злакушке грнчарије се огледа у томе што се земљано посуђе израђује од два природна материјала – земље (глине) и камена (минерала калцита) који се мешају у односу 1:1, оригиналном технологијом израде зидањем на ручном колу а производи су се до скоро пекли на отвореној ватри. Данас, у Злакуси активно ради 18 грнчарских домаћинстава који су окупљени већином око два удружења – Удружења лончара Злакуса и Удружења злакушка грнчарија. Удружење лончара Злакуса заштитило је своје производе заштитним знаком 3 као гарантом квалитета и да је израђено традиционалном техником израде у овом селу (више на сајту [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

### POTTERY IN ZLAKUSA

Zlakusa is certainly most famous for old pottery craft, which has been present in the village for more than three centuries. Zlakusa's pottery is considered specific, due to materials it is made of. There are two types of materials- clay and stone (mineral calcite), mixing together in proportion 1:1. Furthermore, there is original technology of production, so called building on a hand wheel and products were even baked in open fire until recently. Today, there are 18 active pottery households in Zlakusa, most of which are gathered in two associations- Association of Potters Zlakusa and Association Zlakusa's Pottery. The Association of Potters Zlakusa has branded its products with the original mark 3, which guarantees the quality and traditional technique of production of the village. (for further information, please visit our web site [www.zlakusa.com](http://www.zlakusa.com))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса

# Свињокољ

# 2014

## Децембар/December

Понедељак/Monday	1	8	15	22	29
Уторак/Tuesday	2	9	16	23	30
Среда/Wednesday	3	10	17	24	31
Четвртак/Thursday	4	11	18	25	
Петак/Friday	5	12	19	26	
Субота/Saturday	6	13	20	27	
Недеља/Sunday	7	14	21	28	



## Новембар/November

Пон/Mon	3	10	17	24	
Уто/Tue	4	11	18	25	
Сре/Wed	5	12	19	26	
Чет/Thu	6	13	20	27	
Пет/Fri	7	14	21	28	
Суб/Sat	1	8	15	22	29
Нед/Sun	2	9	16	23	30

## Јануар/January

Пон/Mon	5	12	19	26	
Уто/Tue	6	13	20	27	
Сре/Wed	7	14	21	28	
Чет/Thu	1	8	15	22	29
Пет/Fri	2	9	16	23	30
Суб/Sat	3	10	17	24	31
Нед/Sun	4	11	18	25	



Република Србија  
Министарство Финансија  
и привреде



А децембар – **СВИЊОКОЉ**: по мом календару  
Сва Србија мирише на месо на жару!



млади  
за село



#### ИЗРАДА НАРОДНЕ НОШЊЕ

Поред старог грнчарског заната у Злакуси је оживео још један стари занат – израда народне ношње. Чланице Сектора за старе занате Етно удружења «Завичаја» израђују традиционалне ношње из свих крајева Србије према оригиналима старим преко 100 година. Етно удружење «Завичај» и Етно парк «Терзића авлија» су издавачи јединственог каталога народних ношњи ужичког краја. Данас, ношње, израђене у Злакуси носе се у бројним КУД-а и фолкорним ансамблима широм Србије и дијаспоре (више на сајту [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

#### MAKING OF NATIONAL COSTUMES

Besides old pottery craft, another old craft has revived in Zlakusa-making of national costumes. Members of Old Crafts Department of Ethno Association Zavicaj make traditional national costumes from all parts of Serbia, according to the originals more than 100 years old. Ethno Association Zavicaj and Ethno Park Terzica Avlija are publishers of unique catalog of national costumes from Uzice area. Today, the costumes are used by numerous folklore associations and ensembles all over Serbia and diaspora (for further information, please visit our web site [www.zavicaj.info](http://www.zavicaj.info))

VILLAGE ZLAKUSA

Злакуса